

ειργοολογίν θεατρικής σίφρα
εβρίν επέραν ταύτα των χριστιανών
τούς διδυμούς άρδον της 1888
η σίφρα Κουνάρη σαραϊτί φαλ
κανονικά εγκαταστάθηκε στην πόλη
αγωγής ήταν η Κέραυνη Καραϊτζόν
και μαρτύρησε για την αγάπη της στην
σημεία αυτή ένας ο διοικητής
της πόλης ο Σιάνης Αλεξανδρία
καθόλευτος καίσαρης Χαρακάτης και
την πόλη αριστούργητην διεύθυνση
την οποία είπε στην ιεραρχία της
οπόδοσον διαλύγειν την επιχείρηση
αποτελεσματικήν εγκαταστάθηκε
την αείτου συνολικά έναν Σιάνη^ο
κριτικούς περιόδιον της εποχής
την αείτου συνολικά έναν Σιάνη^ο
κριτικούς περιόδιον της εποχής
την αείτου συνολικά έναν Σιάνη^ο

ΜΑΡΙΑΣ Β. ΑΣΒΕΣΤΗ

ΕΝΑ ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟ τέλη του 19ου αιώνα

ΑΠΟ ΤΑ ΦΑΡΑΚΛΑΤΑ
ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 1988

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ





ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ

ΑΙΓΑΙΟ Σ. 13.0035

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΣΥΔΩΣΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΕΝΑ ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 19ου ΑΙΩΝΑ
ΑΠΟ ΤΑ ΦΑΡΑΚΛΑΤΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ





**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ**

ΜΑΡΙΑΣ Β. ΑΣΒΕΣΤΗ

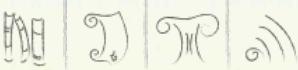
ΕΝΑ ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟ
τέλη τοῦ 19ου αἰώνα

ΑΠΟ ΤΑ ΦΑΡΑΚΛΑΤΑ
ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ



ΑΘΗΝΑ 1988

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



Τό πατρικό σπίτι της Μαριέττας Σπ. Λυκούδη στά Φαρακλάτα.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΑΖΕΟΥΡΙΟΥ



ό καλοκαίρι του 1985 συνάντησα τό γιό του «Φάντε», Κο Φώτη Πολλάτο του Διονυσίου, στά Φαρακλάτα και ἐκεῖνος μοῦ ἔδωσε φωτοτυπημένο ἀντίγραφο του προικοσύμφωνου τῆς γιαγιάς μου, Μαριέττας Λυκούδη συζύγου Ἰωάννου Ἀθαν. Πολλάτου, ὅπου καὶ τό δημοσιεύω. Γιά τήν προσφορά του αὐτή τόν εὐχαριστῶ ἴδιαίτερα καθώς καὶ τήν ἀδερφή του Μαριέττα, πού ὅταν ζούσε (πέθανε τό 1986) τόσο πρόσχαρα καὶ ἐγκάρδια μέ ύποδέχτηκε στ' ἀρχοντικό τους. Μοῦ εἶπε πώς σώζεται μια χαρακτηριστική φράση: «Ἀγθίσε ἡ μυγδαλιά τῆς Μαριέττας» πού σημαίνει γιὰ τοὺς Φαρακλάδες

πώς πιά ὁ βαρύς χειμώνας πέρασε. Ἡ μυγδαλιά αὐτή ὑπάρχει μέχρι σήμερα μόνο πού οἱ καινούργιοι νοικοκυραῖοι τήν ἔκοψαν μισό μέτρο πάνω ἀπό τή γῆ, κ' ἐκείνη ξαναφούντωσε. (Σήμερα, 1985, ιδιοκτήτης τοῦ σπιτιοῦ τῆς Μαριέττας συζ. Ἰωάννου Πολλάτου εἶναι ὁ Παπαναστασᾶτος Μαρίνος)

Ἐπίσης εὐχαριστῶ τόν Γραμματέα τῆς Κοινότητας Φαρακλάτων τόν Νικόλαο Πολλάτο (παρατσούκλι Τσάκαλο) γιά τήν ἔξυπηρέτηση καὶ τίς πληροφορίες πού μοῦ παρεῖχε. Τήν Εὐαγγελία Πολλάτου τό γένος Στάμως Κοσμάτου καὶ τήν Ευαγγελία Κωνσταντίνου Παπαναστασάτου.

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ
ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΣΟΥΡΙΟΥ

Τό προικοσύμφωνο που παρουσιάζομε έχει συνταχθεῖ στό τελευταίο τέταρτο του 19ου αιώνα, τό 1888 και στό πολιτικό προσκήνιο τῆς χώρας πρωθυπουργός είναι ό Χαρίλαος Τρικούπης.

Διοικητικά τό Έλληνικό κράτος άπό τό 1881-1912 ήταν διηρημένο σέ 16 Νομούς και 70 Επαρχίες.

Ο νομός Κεφαλληνίας είχε τέσσερεις Επαρχίες: Κραναίας (στήν οποία άνήκει τό χωριό Φαρακλάτα) Σάμης, Πάλλης και Ιθάκης.

Γιά τό Έλληνικό Κοινοθούλιο ή περιφέρεια Κεφαλονιάς έθγαζε έπτα έδρες.

Τό άντιγραφο προικοσυμφώνου που δημοσιεύεται έχει άντιγραφεῖ τόν Οκτώβριο του 1918 άπό τόν Δ' τόμο του βιβλίου μεταγραφών του Δήμου Φαρακλάτων μέ αῦξοντα ἀριθμό καταχώρησης 188 και ημερομηνία «ἐν Ἀργοστολίῳ 10 Σεπτεμβρίου 1888» άπό τόν υποθηκοφύλακα Π. Μελισσινό.

Τό προικοσύμφωνο είναι συνταγμένο κατά τό νομικό τύπο που έπικρατονσε στά Επτάνησα κατά τήν ἐποχή που είναι πλέον ἐνσωματωμένα μέ τήν ἐλεύθερη Έλλαδα.



Tό χωριό Φαρακλάτα παλαιότερα ήταν Δήμος τῆς ἑπαρχίας Κραναίας του νομοῦ Κεφαλληνίας. Βρίσκεται στούς πρόποδες τῆς Εῦγερου και ἀπέχει 5 χλμ. ΒΔ ἀπό τό Αργοστόλι.

Στό χρόνο που άναφέρεται τό παρόν προικοσύμφωνο, οί κάτοικοι ήσαν πάνω ἀπό χίλιοι.

Τόν 18ο αιώνα μετανάστευαν μόνο οί ἄντρες στήν Κωνσταντινούπολη, Ρουμανία, Ρωσία, Αφρική και Αμερική.

Τό χωριό παρήγαγε κρασιά, λάδι και μέλι. Η ναυτιλία ἀναπτυγμένη σέ μεγάλο βαθμό.

Τό χωριό ύδρεύονταν ἀπό στέρνες μέ βρόχινο νερό. Ἀπό τά πανηγύρια του χωριοῦ, τῆς Ἀγιᾶς Παρασκευῆς, στήν ἐκκλησία τῶν Πολλαίων ἡ Πολλαταίων και Λυκουδαίων, τοῦ "Αι Γιωργιοῦ και τῆς Ἀγιᾶς Βαρβάρας, ξεχωρίζει τό μεγαλοπρεπές πανηγύρι τῆς Εὐαγγελίστριας (25 Μαρτίου) που έχει και ἔθνικό χαρακτήρα. Ἐρχονται ή μουσική, οί ἀρχές ἀπό τό Αργοστόλι. Ἀκολουθεῖ περιφορά τῆς εἰκόνας και, κατά τό ἔθιμο, οί χωριανοί στόν ξενῶνα τῆς ἐκκλησίας κερνάνε τούς πανηγυριῶτες ψωμί, σκορδαλιά και ρομπόλα. Ο δέ ἄρτος είναι στολισμένος προτού κοπεῖ μέ κλωνιά ἀπό διπλές Φαρακλιώτικες βιολέτες.



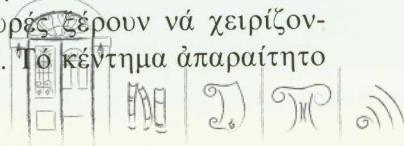
Σ.Π. ΚΕΦΑΛΑΙΑΝΝΙΑ. ΦΑΡΑΚΛΑΤΑ

Τό χωριό Φαρακλάτα. Στό πρώτο πλάνο ό ναός της ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ
Εδώ γελιοτρίδα. (Φωτ. 1952).
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΣΟΥΡΙΟΥ



Ο Φαρακλιώτης και γενικά ό Κεφαλονίτης σάχαρακτήρας είναι ίδιόρρυθμος, δραστήριος, έφευρετικός, μαχητικός και άδούλωτος σέ έχθρικές καταπιέσεις. Διαπρέπει σχεδόν σέ δλα τά έπαγγέλματα. Τό πνεῦμα οίκονομίας πρυτανεύει ώς πρός τό χειρισμό του χρήματος, τόσο, που νά χαρακτηρίζεται φιλοχρήματος και τσιγκούνης.

Οι γυναικες εύχαριστες, δύμιλητικές, έξυπνες και τίς χαρακτηρίζει ένα πνεῦμα δεικτικό συνάμα και χιουμοριστικό. Οι νοικοκυρές ζέρουν νά χειρίζονται πολύ καλά τό βελονάκι. Τό κέντημα άπαραίτητο στά προικιά.



Τό ζευγάρι, Μαριέττα Λυκούδη τοῦ Σπυρίδωνα και Ἰωάννης Πολλάτος τοῦ Ἀθανασίου μετά τό γάμο του, διαμένει μερικά ἔτη στά Φαρακλάτα και στό διάστημα αυτό ἀποκτᾶ δύο θῆλυ τέκνα, τά όποια είναι καταχωρημένα στό δηματολόγιο τοῦ 1894 στή σελ. 36.

Κατόπιν ή οίκογένεια Ἰωάννου Πολλάτου ἐγκαθίστανται στήν Κωνσταντινούπολη, και παραμένει ώς τό 1924.

Τό 1918 ό Ἰωάννης Ἀθ. Πολλάτος ταξιδεύει ἀπό τήν Κωνσταντινούπολη και φτάνει στά Φαρακλάτα **ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**
ΗΜΙΟΛΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ

Γιατί μέ τήν ἐπανάσταση τοῦ 1917 στή Ρωσία καί μέ τίς ἐμπορικές ἀνταλλαγές πού εἶχε μέ τή χώρα αὐτή¹ (χαβιάρι, παστά κλπ.) ώς ἔμπορος, περιῆλθε σέ οἰκονομική δυσπραγία. Κι ἐπειδή ἡ τότε διεθνής κατάσταση καί ἴδιως μεταξύ τῶν ἐθνῶν Τουρκίας καί Ἑλλάδας εἶχε φθάσει σέ μιά συγκρατημένη ὅξυνση πραγμάτων καί καταστάσεων καί οἱ καιροί ἦταν δύσκολοι γιά τοὺς Ἑλληνες τῆς Τουρκίας, ὁ δέ γαμπρός τῆς πρώτης του κόρης ώς δόθωμανός ὑπήκοος ἦταν ὑποχρεωμένος νά ὑπηρετήσει στόν τούρκικο

στρατό καί ὁ λόγος αὐτός ἡνάγκασε τήν οἰκογένεια τοῦ Ἰωάννη Πολλάτου νά φύγει ὁριστικά ἀπό τήν Πόλη.

Ἐύρισκόμενος στά Φαρακλάτα, ὡς προνοητικός Κεφαλονίτης, καταχωρεῖ τήν οἰκογένειά του στό Δηματολόγιο τοῦ χωριοῦ. Στή σελίδα 108 τοῦ Δημοτολογίου καί αὐξοντα ἀριθμό 1398 ώς τόν ἀριθμό 1403 διαβάζουμε ὅλα τά δνόματα τῆς οἰκογένειας ἐκτός ἀπό τό ὄνομα τῆς παντρεμένης στήν Κωνσταντινούπολη, κόρης του¹.

«Αὖξων ἀριθμός	”Όνομα			’Ηλικία	’Επάγγελμα
1398	Πολλάτος	Ιωάννης	’Αθανασίου	60	”Έμπορος
1399	Πολλάτου	Μαργέτα	σύζ. Ἰωάννου	42	
1400	Πολλάτου	Αἰκατερίνη		20	ράπτρια
1401	Πολλάτου	Λευκοθέα		16	
1402	Πολλάτος	Σπυρίδων		18	μαθητής
1403	Πολλάτου	Αἰμιλία		14	

1. Ἡ Μαριέττα σύζ. Ἰωάννου Πολλάτου, φύλαγε ώς τό θάνατό της χάρτινα ρούβλια, πού εἶχαν ἀξία μόνο γιά τούς συλλέκτες παλαιῶν χαρτονομισμάτων.

1. ΠΟΚΩΡΑ ΤΕΙΟΥ, γραμμένο στό Δηματολόγιο τοῦ 1894 στή θελ. 96, σελ. 1502ΙΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

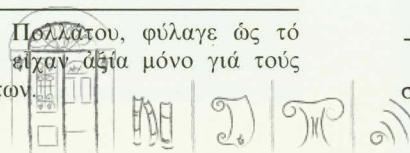
Γιατί μέ τήν ἐπανάσταση τοῦ 1917 στή Ρωσία καί μέ τίς ἐμπορικές ἀνταλλαγές πού εἶχε μέ τή χώρα αὐτή¹ (χαβιάρι, παστά κλπ.) ώς ἐμπορος, περιῆλθε σέ οἰκονομική δυσπραγία. Κι ἐπειδή ἡ τότε διεθνής κατάσταση καί ιδίως μεταξύ τῶν ἑθνῶν Τουρκίας καί Ἐλλάδας εἶχε φθάσει σέ μιά συγκρατημένη ὁξυνση πραγμάτων καί καταστάσεων καί οἱ καιροὶ ἦταν δύσκολοι γιά τούς Ἑλληνες τῆς Τουρκίας, ὡς δέ γαμπρός τῆς πρώτης του κόρης ώς ὀθωμανός ὑπήκοος ἦταν ὑποχρεωμένος νά ὑπηρετήσει στόν τούρκικο

στρατό καί ὁ λόγος αὐτός ἦνάγκασε τήν οἰκογενεια τοῦ Ἰωάννη Πολλάτου νά φύγει ὄριστικά ἀπό τήν Πόλη.

Ἐνρισκόμενος στά Φαρακλάτα, ώς προνοητικός Κεφαλονίτης, καταχωρεῖ τήν οἰκογένειά του στό Δηματολόγιο τοῦ χωριοῦ. Στή σελίδα 108 τοῦ Δημοτολογίου καί αὐξοντα ἀριθμό 1398 ώς τόν ἀριθμό 1403 διαβάζουμε ὅλα τά ὀνόματα τῆς οἰκογένειας ἔκτος ἀπό τό ὄνομα τῆς παντρεμένης στήν Κωνσταντινούπολη, κόρης του¹.

«Αὔξων ἀριθμός	Όνομα			Ηλικία	Ἐπάγγελμα
1398	Πολλάτος	Ιωάννης	Ἀθανασίου	60	Ἐμπορος
1399	Πολλάτου	Μαργέτα	συζ. Ιωάννου	42	
1400	Πολλάτου	Αἰκατερίνη		20	ράπτρια
1401	Πολλάτου	Λευκοθέα		16	
1402	Πολλάτος	Σπυρίδων		18	μαθητής
1403	Πολλάτου	Αἰμιλία		14	

1. Ἡ Μαριέττα σύζ. Ιωάννου Πολλάτου, φύλαγε ώς τό θάνατό της χάρτινα ρούβλια, πού φίχαν αἴσια μόνο γιά τούς συλλέκτες παλαιῶν χαρτονομισμάτων.



1. Τό ὄνομά της εἶναι γραμμένο στό Δηματολόγιο τοῦ 1894 στή ΒΑΚΘΩΒΑΣΞΕΙΟ Υ502.

Τό άντιγραφο¹ του προικοσύμφωνου έχει διαστάσεις $0,20 \times 0,30$ είναι κόλλα διαγωνισμού μέγ γραμμές και μέ περιθώριο δεξιά και ἀριστερά. Τό κείμενο γραμμένο στήν έμπρόσθια δψη και πίσω.

Ἡ γραφή είναι εὐανάγνωστη και πλαγιαστή. Τά σημεῖα στίξεως εὐδιάκριτα και τό κείμενο δρθογραφημένο.

Στήν ἀριστερή γωνία, τῆς πρώτης σελίδας, φέρει δύο στρογγυλές σφραγίδες, σέ κάθετη ευθεία: ἡ μία ἀναγράφει: «ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΝ ΔΡ. 1. ΜΙΑΣ» είναι μικροτέρα και φέρει στό μέσον τό σύμβολο του Ἑλληνικοῦ κράτους: σταυρό και κορώνα. Ἡ ἄλλη, ἡ μεγαλυτέρα σέ διαστάσεις σφραγίδα, γράφει: «ΤΑ-

ΜΕΙΟΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ» και στό μέσον σταυρό και κορώνα.

Στή δεξιά ἄνω γωνία φέρει τό «ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝΣΗΜΟΝ» τῶν 25 λεπτῶν ἐπισφραγισμένο και μονογραμμένο ἀπό τόν υποθηκοφύλακα τοῦ 1918.

Στήν τρίτη σελίδα ἡ υπογραφή τοῦ υποθηκοφύλακα, δυσανάγνωστη, και στρογγυλή σφραγίδα: «ΥΠΟΘΗΚΟΦΥΛΑΞ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ» και στό μέσον τό σύμβολο τῆς σημαίας τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους, σταυρός και κορώνα.

1. Τό πρωτότυπο ἀντίγραφο του προικοσυμφώνου, ἐπίσημο συμβόλαιο ἐπικυρωμένο, βρίσκεται στά χέρια τοῦ Φώτη Πολλάτου τοῦ Διονυσίου (παρατσούκλι Φάντε).

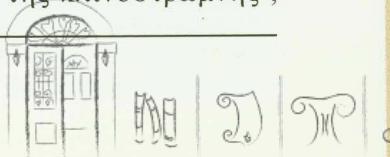
Αριθμός 13282

Προικοσύμφωνον δραχμῶν 1500.

Ἐν ἀργοστολίῳ Κεφαλληνίᾳ σήμερον τήν 10δεκάτην Σεπτεμβρίου ἡμέραν Σάββατον τοῦ χιλιοστοῦ δικτακοσιοστοῦ δύγδοηκοστοῦ δύγδόου ἔτους 1888. Ἐν τῷ γραφείῳ μου οἰκίᾳ Κονιδάρῃ παρά τήν πλατείαν ώρολογίου ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ ἐν ἀργοστολίῳ ἐδρεύοντος συμβολαιογράφου Ἡλίαν Ἰερωνύμου Καππάτου καὶ τῶν ὑπογραφομένων μαρτύρων γνωστῶν μοι, ἐνεφανίσθησαν οἱ γνωστοί καὶ ἄσχετοι συγγενείας ἀφ' ἐνός ὁ Σπυρίδων Λυκούδης πτ. Ἐνσταθείου οἰνοπᾶλος καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ Ἰωάννης Ἀθανασίου Πολλάτος ἐμποροκτηματίας ἀμφότεροι κάτοικοι Φαρακλάτων καὶ ἐκτησάμενος τήν σύνταξιν τοῦ παρόντος προικοσυμφώνου δηλοῦσι ὅτι, Ἐπειδὴ ὁ Λυκούδης μέλλει νά συνάψῃ εἰς νόμιμον γάμον κατά τάς διατάξεις τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἔκκλησίας τήν θυγατέρα του Μαριέταν μετά τοῦ ἐμφανισθέντος Ἰωαν. Πολλάτου οἰκειοθελῶς αὐτῶν συσταίνει διά προῖκα αὐτῆς πατρικόν καὶ μητρικόν μερίδιον τά ἐπόμενα καὶ 1ον τήν προικοσκευήν¹ αὐτῆς συγκειμένην ἐκ τῆς κλινοστρωμνῆς²,

1. Ἡ προίκα τῆς νύφης.

2. Τό στρῶμα τοῦ κρεβατιοῦ.



Acadrop 13282

Продовження листа 1500



Είναι προστάτης της αγγελίας ο Θεός που έχει συναντήσει την Ελλάδα μέσω της Αγίας Μαρίνας. Η Αγία Μαρίνα είναι η προστάτης της Ελλάδας από την ιδιότητα της ως θεά της θάλασσας και της θεραπείας της φύσης. Το άγαλμα της Αγίας Μαρίνας βρίσκεται στην πλατεία Καποδιστρίου στην Αθήνα, στην πλατεία Συντάγματος. Η Αγία Μαρίνα είναι η προστάτης της θάλασσας και της θεραπείας της φύσης.

Ιοῦ ἡμέρην Θεοῖς καὶ τὰ συναστέρα πάντα τὰ τὸν
 χαροστόν εἰσβούν εἰς δραχμές εἰναιανοίσας εἰς τὴν μητρίαν
 σῆκα καὶ νατοχήν τὸν θεοὺς εἰς νέρχεται οἱ μητρόνυμα τῶν
 θεῶν Τούτας εἰδοῦς περὶ τοῦ λειψανοῦ τοῦ πολυειδοῦς τοῦ
 πάπα, οὐαρέπουν ταῦτα περὶ τοῦ προσειταί τοι καὶ εἴ τι
 τὴν Στέφανον μετ' εἰς εἰς τὴν αἰγάλεων εἰς εαίνην πα-
 εις δὲ οὐαρέπουν θεούς τοῦ σώματος τοῦ πολυειδοῦς θεοῦ
 εγαλλεῖν εἰς τὸν τὸν δρόπον. Β') τὸ χυράγιον μετ' εἰς τὸν εἶσαν
 οὐαρέπουν εἰς θεούς Ανερόγορος εἰς λαόν τοῦ ιππολίτα τοῦ
 Ιησοῦ εἰς τὸν πολυειδοῦν αναλογίαν Νινεγέαν Η. Τούτα
 δικαῖεται Γεωργία Η. Τούτα καὶ ταῦτα εἰς ερυθρίνας δρόμον
 εἰς τὸν τὸν χυράγιον Ενέρχεται διέργειν τὸν
 περιχώραν Α. Τούτα τὸν Ι. Τ. Τ.) τὸν εἰρηνόδενδρον εἰς τὸν Ιωάν-
 νον Ανερόγορον εἰς τὸν τὸν λειψανοῦ τοῦ Πατρὸς
 θαραπούλα εἰς τὴν τοῦ ιππολίτα τοῦ Ερεμείαν Σ') τὸ χυράγιον
 μετὰ τὸν εἰς τὴν εἰρηνόδενδρον νερίτην εἰς δὲ οὐαρέπου-
 νι τὸν εἰς λαόν τοῦ ιππολίτα τοῦ λειψανοῦ εἰς τὸν Ιησοῦ
 εἰς λαόν τοῦ ιππολίτα τοῦ λειψανοῦ εἰς τὸν Ιησοῦν ηρό-
 δορον καὶ μεταρρυθμίας τεμαχονορίας Νινεγέαν Γ.
 Τούτα ταῦτα εἰς Ε') τὸ χυράγιον μετὰ τὸν εἰς τὸν εἰρηνό-
 δενδρον τὸν εἰρηνόδενδρον εἰς τὴν αἰγάλεων διεργατοῦ τοῦ
 εἰρηνόδενδρον τοῦ ιππολίτα τοῦ λειψανοῦ εἰς τὸν εἰρηνόδενδρον
 εἰς τὸν εἰρηνόδενδρον τοῦ λειψανοῦ Η. Τούτα τὸν ερυθρίνον τοῦ
 διορθοῦντος τοῦ ιππολίτα τοῦ λειψανοῦ Λειψανοῦ Καρολίνην
 Η. Καρολίνην Εγί τοι τούτους τούτους τούτους τούτους τούτους
 καὶ ταῦτα περιεισταί τοῦ ναραρέπουν. Εἰς τοῦτον τοῦ
 αντεῖδον τὸν ναραρέπουν καὶ ταῦτα περιεισταί τοῦ ναραρέπουν
 τοῦ ναραρέπουν καὶ ταῦτα περιεισταί τοῦ ναραρέπουν Μ. Ραφήν
 Ναραρέπουν ταῦτα Νινεγέαν Η. Λειψανοῦ τοῦ ναραρέπουν
 τοῦ ναραρέπουν ταῦτα τοῦ ναραρέπουν τοῦ ναραρέπουν

κομοῦ³, τιμαλφῶν χρυσῶν, φορεμάτων καὶ λοιπῶν
 ἀσπροσυρμήν⁴ ἀξίας ἄπαντα κατά τὴν ύπ' αὐτῶν
 γινομένην ἐκτίμησιν δραχμῶν ἔξακοσίαι διά τὸ
 δόποιον ποσόν διαμετρός Ιωάννης ὅστις ὅμο-
 λογεῖ ὅτι παρέλαθεν τὴν προικοσκευήν ταύτην
 σῶν καὶ ἀνελειπεῖ χρεοῦται πρός τὴν μελλόνυμφον
 του Μαριέττα Λυκούδη καὶ 2ον), πρός συμπλήρωσιν
 τῆς μεταξύ των συμφωνηθείσης προικός τῆς εἰρημέ-
 νης Μαριέτας δρισθείς πατήρ της Σπυρίδων παρα-
 χωρεῖ καὶ τά ἐπόμενα ἀκίνητα κτήματα ἄτινα κατέ-
 χει τῆς κυριότητός του ἐλεύθερα παντός βάρους καὶ
 ὑποθήκης κείμενα ἐν τοῖς δρίοις Φαρακλάτων τοῦ
 ὅμωνύμου Δήμου καὶ τά δόποια ἔξετιμησαν διά τὴν
 τοῦ χαρτοσήμου ἐπιθολήν εἰς δραχμάς ἐννεακοσίας
 εἰς τὴν κυριότητα καὶ κατοχήν τῶν δόποιων ἀπέρχε-
 ται διαμετρόν Ιωάννης Πολλάτος εὐθύς μέ τὴν
 τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου, δυνάμενος νά
 νέμηται αὐτά ως προικῶν του καὶ α) τὴν δεξαμενήν
 μέ πᾶν εἰς αὐτήν ἀνήκον δικαίωμα εἰς θέσιν Βολίδια
 Κουτσουπιά⁵ πλησίον τῆς κώμης Φαρακλάτων ἐντός
 του δρόμου. Β') τό χωράφιον μέ ἐν ἐντός ἐλαιόδεν-
 δρον εἰς θέσιν Ἀνεμόμυλον⁶ ἐκτάσεως ώς ἔγγιστα

3. Ἐπιπλο ἀπό καρυδιά μέ τρία ἥ τέσσερα συρτάρια.

4. Ἄσπρορουχα (σεντόνια, μαξιλάρια κλπ.).

5. Ἡ τοποθεσία πέφτει βορειοδυτικά.

6. Θέση στά βόρεια τοῦ χωριοῦ.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

βατσιλίου⁷ ένός δροθετουμένου ἀνατολικῶς Νικολάου Π. Πολλάτου Δυτικῶς Γεωργίου Π. Πολλάτου καὶ ἀρκτικῶς⁸ δρόμον ἐντός δέ αὐτοῦ τοῦ χωραφίου ὑπάρχει δεξαμενή τοῦ Μιχαήλ Α. Πολλάτου. Γ) "Ἐν ἔλαιοδενδρον εἰς ίδιαν θέσιν Ἀνεμόμυλον εἰς τό κτῆμα Γερασίμου Σ. Βαρδαμάτου ἐπί τῆς λιθιᾶς τοῦ Ἐρμακίου⁹. Δ) τὸ χωράφιον μετά τῶν ἐντός ἔνδεκα ἔλαιοδενδρων περίπου εἰς θέσιν Στεφανίτσι¹⁰ ἐκτάσεως ὡς ἔγγιστα βατσιλίου ἐνός καὶ ἡμίσεως δροθετουμένον Ἀνατολικῶς κλῆρον. Παναγῆ Σπανοῦ γρέος¹¹ δρόμον καὶ μεσημβρινῶς¹² κληρονομίας Νικολάου Γ. Πολλάτου καὶ Ε) τὸ χωράφιον μετά τῶν ἐντός ἐννέα περίπου ἔλαιοδενδρων εἰς τὴν αὐτήν θέσιν Στεφανίτσιν ἐκτάσεως ὡς ἔγγιστα βατσιλίου ἐνός καὶ ἡμίσεως δροθετουμένον ἀνατολικῶς Πανα-

7. Βατσίλι ἡ βατσέλλι, τό. Ἀπό τὸ λατιν. vacsellum, μέτρο ἐμβαδοῦ ἀγρῶν καὶ ἔλαιων, ἵσο πρός 1214 μ. ἡ μέτρο χωρητικότητας ἵσο πρός 70 λίτρα.

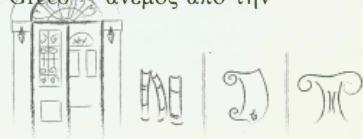
8. Σημεῖο τοῦ δρίζοντα, βόρεια.

9. Βρίσκεται βορειοδυτικά.

10. Καθώς κατεβαίνουμε πρός τὸ ξωκλήσι τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς δηλαδή νοτιοδυτικά.

11. Γρέος, γρέος ἡ γραίγος, δ. Εἶναι δὲ βορειο-ἀνατολικός ἄνεμος στή ναυτική διάλεκτο καὶ κατ' ἐπέκταση τό σημεῖο τοῦ δρίζοντα (θενετ. Grego < ιταλ. Vento, Greco = ἄνεμος ἀπό τήν Ἑλλάδα).

12. Δυτικά.



Επίτιμε, εὐεργεότατος πατέρες σαΐτην εγώ
Θύραίσιν παροχει Ν. Ράφην. Μετάριον Μ. Λιανάριον
επινεργούμενο Σαράντα Ε. Λιανάριον. Σανίδην ο Σαράντα
ο Σαράνταμεράριον

Ηγαντήριον Λαζαράτος

Δικαίωσις αιτήσασαν εἰς επροστότην αιδεμηνού
ο Σαράνταμεράριον

Ηγαντήριον Λαζαράτος

Λεγεσίνην ειλά Βεζέρια ταντολεγεσίνην τα Βίρην Θεραπεύη
την εἰς Τοργή, Δ. Τελεόρη, εἰς ειρήνηα δρόμον 188 εκατῶν
όρθινοντα σιτί.

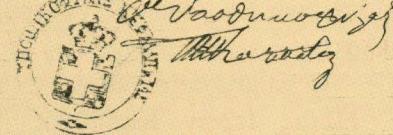
Εἰς φρούριον την 10 Οκτωβρίου 1888 κατετάσθησαν
οικιστοί την ειλά Βεζέρια 1888 κατετάσθησαν

ο Σαράνταμεράριον

(Τελ. Η. Λεγεσίνης)

Σιαίτην αιτήσασαν εἰς ειλά τὸ αὖτον πομπεον. αὐτὸν
βεζέριον μετατρέψασαν τὸν θεραπεύην ειλανταρίαν
εἰς διανύσσοντα προτεραρίαν 1888

Ἐν Αγρούσιον την 10 Οκτωβρίου 1888



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΗΕΟΥΡΙΟΥ

γῆ Η. Πολλάτου ἀρκτικῶς Εύσταθίου καὶ νίδν Πολλάκη καὶ μεσημβρινῶς Σπυρίδωνος Ν. Κωνσταντάκη. Ἐγώ δέ τούς ὑπέμνησα τήν μεταγραφήν καὶ τάς συνεπείας τῆς παραλείψεως. Εἰς θεθαίωσιν συνετάχθη τό παρόν καὶ ἀνεγνώσθη εὑκρινῶς εἰς ἐπήκοον τῶν συμβαλλομένων καὶ τῶν μαρτύρων Παγουλή Ν. Ραζῆ Βαρδαραμάτου καὶ Νικολάου Μ. Λυκούδη ἐμποροκτηματιῶν κατοίκων ἐνταῦθα πολιτῶν Ἑλλήνων καὶ μή ἔξαιρετέων. Ἐπικυροῦται διά τῆς ὑπογραφῆς πάντων ἡμῶν.

Οἱ μάρτυρες Παγουλῆς Ν. Ραζῆς, Νικόλαος Μ. Λυκούδης.

Οἱ συμβαλλόμενοι Σπυρίδων Ε. Λυκούδης. Ἰωάννης Α. Πολλάτος

‘Ο Συμβολαιογράφος
’Ηλίας Ιερών. Καππάτος

‘Αληθές ἀντίγραφον ἐν Ἀργοστολίῳ αὐθημερόν

‘Ο Συμβολαιογράφος
’Ηλίας Ιερών. Καππάτος

Μετεγράφη εἰς τά βιβλία τῶν μεταγραφῶν τοῦ Δήμου Φαρακλάτων ἐν Τόμῳ Δ' Τετάρτῳ ἐπ' αὐξοντα ἀριθμὸν 188 ἑκατόν δύδοηκοντα ὅκτω.

Ἐν Ἀργοστολίῳ τήν 10δεκάτην Σεπτεμβρίου 1888 χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ δύδοηκοστοῦ δύδοου ἔτους

‘Ο ‘Υποθηκοφύλαξ
Γ. Μελισσινός

Διά τήν ἀντιγραφήν ἐκ τοῦ ὡς ἄνω τόμου τῶν βιβλίων μεταγραφῶν τοῦ Δήμου Φαρακλάτων καὶ ὑπό αὐξοντ’ ἀριθμ. μεταγραφῆς 188.

Ἐν Ἀργοστολίῳ τῇ 10 Ὁκτωβρίου 1918

‘Ο ‘Υποθηκοφύλαξ
(Θ.Σ.) ‘Υπογραφή



‘Ο έμπορικός δρόμος στό παλαιό Αργοστόλι του 1920. (Φωτό Κοργιαλένειου Μουσείου).

Αναφέρω τά δύναμητα τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων μὲ τή σειρά πού παρουσιάζονται στό προϊκοσύμφωνο.

‘Ο Σπυρίδων Λυκούδης τοῦ Εὐσταθίου (πατέρας τῆς Μαριέττας), οἰνοπώλης, τό ἐπάγγελμα. Ἡ γυναικά του Μαρία, καταγράφεται στό Δημοτολόγιο τοῦ 1894 (αὖξ. ἀρ. 848) ως «χήρα Σπυρίδωνος Λυκούδη ἐτῶν 50» στίς 16 Μαΐου 1894. Τά τέκνα τους: Εὐστάθιος, Σοφία, Παρασκευή, Μαριέττα.

Σημείωση: ‘Ο ἀδερφός τῆς Μαριέττας ὁ Εὐστάθιος (παρασούλη Τσαρλαπατάς) τό ἐπάγγελμά του ξυλουργός. Μέ τή Σπυριδούλα ἀποκτᾶ μιά κόρη τή Ρηγγίνα (Λυκούδη-Άρσένη) καὶ ἔναν γιό τό Δημήτρη.

‘Η ἀδερφή της ἡ Παρασκευή παντρεύεται Κεφαλονίτη τόν Κώστα Βαλεντή καὶ ζεῖ στήν Αἴγυπτο. Ἀποκτάει πέντε παιδιά: τόν Γεράσιμο, τόν Αθανάσιο, τό Γεώργιο, τή Λουκία καὶ τή Μαίρη. (Βλ. Γενεαλογικό Πίνακα).

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ



‘Η Μαριέττα παντρεύεται τόν ’Ιωάννη ’Αθ. Πολλάτο καί ζοῦν στήν Κωνσταντινούπολη. ’Αποκτοῦν, ἐκτός ἀπό τά δύο κορίτσια τήν ’Ανδρονίκη καί Αἰκατερίνη, κι ἄλλα τέσσερα παιδιά: τήν ’Αμαλία, τή Λευκοθέα, τόν Σπύρο καί τήν Αιμιλία.

‘Η ’Αμαλία πεθαίνει σέ μικρή ήλικια ἀπό πτώση. ’Ο Σπύρος πεθαίνει στόν Πειραιά, ἔφηβος, μετά τή μόνιμη ἐγκατάστασή τους στήν ’Ελλάδα.

‘Η ’Ανδρονίκη παντρεμένη στήν Κωνσταντινούπολη μέ τόν ’Αντρέα Παλαλίδη δέν ἀποκτᾶ παιδιά. ’Ἐρχόμενοι στήν ’Ελλάδα φεύγουν γιά λίγα ἔτη στήν ’Αθυσσινία και ἐπιστρέφουν στήν ’Ελλάδα ὅπου ἀνοίγουν βιοτεχνία ὑποδημάτων, πού διατηρεῖται ως τό θάνατο τοῦ ’Αντρέα Παλαλίδη. ’Η ’Ανδρονίκη ξαναπαντρεύεται με τόν Ούγγαρεζό ’Ιωάννη ’Ομπερμάγιερ τοῦ ’Ιωσήφ καί ἀπ’ αὐτόν τό γάμο μένει πάλι ἄκληρη.

‘Η Αἰκατερίνη παντρεύεται Κεφαλονίτη, ἀπό τό Νεοχώρι, τόν Σπύρο Τσακαράτο καί ἀποκτᾶ μία κόρη τήν ’Ελευθερία, ἡ ὁποία παντρεύεται τόν ’Αρχιμήδη Χαρισιάδη τοῦ Βασιλείου καί ἀποκτᾶ δύο γιούς, τόν Σπύρο καί τόν Παναγάκη.

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ
‘Ο ’Ιωάννης Αθ. Πολλάτος καί η Μαριέττα, πτυχιόδοχοι Λυκρόδη, γυναίκα του,
ἀπό τά Φαρακλάτα Κεφαλληνίας. (Κων/πολη).

Αριθμ. διπλοτ. 1084
Αξ. αριθμ. 6

Biblio.

230

OIKOYENIKON ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ



ΠΙΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ

Ο αποφανόμενος πιστοποιώντες εν τῇ ἐνορίᾳ Ιεράρχου Σωτήρη Πατέρος καὶ Λειτούργου
ορθόδοξης Εκκλησίας Αγίου Νικολάου της Καρδίτσας ζωγράφος Ζωγρίδης οὐενήθη παιδιὸν διῆρε
την 26 Φεβρουαρίου. Οπεραντούσθεν κατὰ τὰς διατυπώσεις της καὶ ίμας Ηρμοδόζου Ανατολικῆς Εκκλησίας
πάτερα Παναγία Μητροπολίτη της Ηλείας οποίου τοιούτου ονόματος οντανείται σημειώθηκε εἰς τὴν ιερᾶς κολυμβήθρας
οἱ πατέρες της Τάφος της συντομεύμενων μαρτύρων.

ΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ

Bijouz Brzy's Adra 30
Sep 18, 1947

¶ T

¶ T

OBITUARY JEFFERY

Βασίλειος
~~τον Βασιλέα ΠΡΟΕΣΤΑΜΕΝΟΣ~~

ΙΑΚΩΒΑΝΤΟΥ Δημοτική Βιβλιοθήκη
Μουσείο Αρχαιοτήτων



Το ζεύγος Άνδρονίκη και Άνδρεας Παλαζίδης (Κουγιολη).

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

‘Η Αίκατερίνη Ιωάν. Πολλάτου, Διδασκάλισσα κατ’ οίκον με τίς υπεράριθμες μαθήτριες
του Ζαππείου Παρθεναγωγείου και περιοίκων Ελληνοπαίδων. (Κων/πολη, 1920).



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΑΘΑΚΗΝΗ
ΜΟΥΣΙΚΗ ΛΥΚΕΙΟΝ



‘Η Λευκοθέα παντρεύεται ’Αθηναῖο, τὸν Βασίλειο
’Ασθέστη τοῦ Δημήτριου καταγωγῆς Σκιαθίτικης
καὶ ἀποκτᾶ δύο τέκνα τὸν Δημήτριο καὶ τὴ Μαρία.

‘Ο Δημήτριος παντρεύεται καὶ ἀποκτᾶ τρία ἀγόρια:
τὸν Βασίλειο, τὸν Εὐάγγελο καὶ τὸν Γεώργιο.

‘Η Αἰμιλία τὸ 1982 σκοτώνεται σὲ αὐτοκινητιστικό δυστύχημα.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Τό ζεῦγος Λευκοθέα καὶ Βασίλειος ’Ασθέστης. (Αθήνα, 1929).



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Τό ζευγός Αίκατερίνη και Σπύρος Τσικκαράτος μέ τήν κόρη τους Δένια Η θελελφή της Αίκατερίνης,
Αίμιλια. (Πειραιάς, 1933).



Η οικογένεια της Μαριέττας, χήρα Ιωάννου Αθαν. Πολλάτου (πατέρα Ιωάννη). ΣΩρθιες: Λευκοθέα, Αϊκατερίνη, Αίμιλια. Καθήμενοι: Άνδρονικη, Μαριέττα, Άνδρεας Παλαζίδης σύζυγος Άνδρονικης. (Φωτ. 1926).

ΕΠΙΧΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ



Η Αιμιλία Ιωάν. Πολλάτου.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

‘Ο Ιωάννης Πολλάτος του Ἀθανασίου καταγραμμένος στό ἀνωτέρω Δημοτολόγιο τοῦ 1894 (σελ. 36, αὐξ. ἀρ. 1499) καθώς και ἡ σύζυγός του Μαριέττα και τά δύο τους κορίτσια: Ἀνδρονίκη τεσσάρων ἑτῶν και Αἰκατερίνη τριῶν ἑτῶν.

‘Ο πατέρας τοῦ Ιωάννη Πολλάτου, ὁ Ἀθανάσιος Πολλάτος τοῦ Φραγκίσκου, κατά τό Δημοτολόγιο (αὐξ. ἀρ. 1423) «έτῶν 78 ἐν χηρείᾳ, γεωργός».

Στό αὐτό Δημοτολόγιο βρίσκουμε τά δύνοματα τῶν ἴδιοκτητῶν τῶν ὄριοθετηθέντων κτημάτων Νικολάου Π. Πολλάτου και Γεωργίου Π. Πολλάτου.

Τό 1894 ὁ Νικόλαος εἶναι 75 ἑτῶν και κατοικεῖ στήν οἰκία «Φάντες». Ἐγγαμος¹. Τό δέ ἐπάγγελμά του γεωργός (βλ. Δημοτ. 1894 αὐξ. ἀρ. 1566).

‘Ο δέ ἀδερφός του Γεώργιος ἔχει ἡλικία 65 ἑτῶν και διαμένει στήν οἰκία «Φάντες». «Ἐγγαμος, κουτσοχέρης» και τό ἐπάγγελμά του «Πραγματογνώμων»² (Βλ. Δημοτ. 1894, αὐξ. ἀρ. 1576).

1. Σύζυγός του ἡ «Μαργετίνα τοῦ Ἀλισάνδρου». Ἀποκτοῦν τρία παιδιά: τή Βιολέτα, τήν Κρυσταλένια και τόν Ἀναστάσιο.

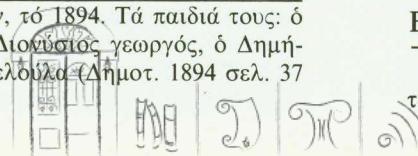
2. Ειδικός ἐπιστήμονας ἡ πρακτικός πού ἐκφράζει γνώμη σέ ζητήσει των τούν εἰδικότητά του ἡ στήν ἐμπειρία του.

‘Ο Γεράσιμος Σ. Βαρδαμᾶτος, κατά τό Δημοτολόγιο, τό ἐπάγγελμά του εἶναι ξυλουργός.

‘Ο Νικόλαος Γ. Πολλᾶτος (παρατσούκλι «Μπιτσινιός») ἡλικίας 60 ἐτῶν. Ἐγγαμος³ Γεωργός τό ἐπάγγελμά του (βλ. Δημοτ. 1824 σελ. 37. αὕξ. ἀρ. 1473).

Παναγῆς Η. Πολλᾶτος, ἐτῶν 70 ἔγγαμος. Ἐπάγ-

3. Σύζυγός του ἡ Μαρία, 50 ἐτῶν, τό 1894. Τά παιδιά τους: ὁ Τζανέτος, φοιτητής, ἡ Ζωίτσα, ὁ Διονύσιος γεωργός, ὁ Δημήτριος, ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἡ Εὐαγγελούλα (Δημοτ. 1894 σελ. 37 αὕξ. 1473-1480).



γελμα: Μπαμπακάς, Κτίστης. Σύζυγός του ἡ Ἀναστασούλα. Παιδιά τους: ἡ Μαρία, Ἐλένη, Κωνσταντῖνος, τό ἐπάγγελμά του γεωργός. (Δημοτ. 1894 σελ. 39 αὕξ. ἀρ. 1539-1543).

«Σπυρίδωνος Ν. Κωνσταντάκη». Κατά τό Δημοτολόγιο τοῦ 1894 (σελ. 15 αὕξ. ἀρ. 588) ἐτῶν 58, ἔγγαμος. Ἐπάγγελμα: γεωργός. Σύζυγός του ἡ «Καλέργα». Τά παιδιά τους: Νικόλαος⁴ – γεωργός – Εύπραξία καὶ Γεράσιμος.

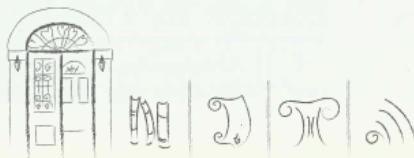
4. Ἡ Αἰκατερίνη σύζ. Νικολάου Κωνσταντάκη καὶ τά παιδιά τους: Ἀθανάσια καὶ Χαρίλαος.
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

‘Η προίκα πού δίνει ὁ Σπυρίδων Λυκούδης τοῦ Εὐσταθίου, οἰνοπώλης, στήν κόρη του Μαριέττα εἶναι ἀνάλογη τῆς οἰκονομικῆς του κατάστασης καὶ ἀποτελεῖται ἀπό κινητά καὶ ἀκίνητα γιά νά τά νέμεται ὁ μελλόνυμφος Ἰωάννης Ἀθ. Πολλᾶτος ὡς προικῶν του δηλαδή κατά ἀποκλειστικότητα¹.

1. Προικοσύμφωνα μέλεπτομερή καταγραφή κινητῆς καὶ ἀκίνητης περιουσίας τῆς νύφης συναντοῦμε καὶ στὸν Μικρασιατικό Ἐλληνισμό (Βλ. Μαρία Ιακώβου-Οἰκονόμου «Πέντε Μικρασιατικά προικοσύμφωνα τοῦ 19ου αἰώνα» στὸ Δελτίο τοῦ Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν σελ. 137. Ἀθήνα 1977. Σέ μερικούς οἰκισμούς τοῦ Μικρασιατικοῦ χώρου, ὁ γαμπρός ἔδινε ἀντίκρυσμα στὴ νύφη. Ἡ Μικρασιατισσα Τσάκου-Ζαμπέτογλου Κική ἀπό τὸ Κουρί τῆς Βιθυνίας ἀναφέρει: «...Προτοῦ κουβαλήσουν τὰ προικιά στὸ σπίτι τοῦ γαμπροῦ πήγαινε κι ὁ Γραμματικός μέδυο ἀζάδες (= συμβούλους) γιά νά καταγράψουνε καὶ νά κάνουνε τὴν ἀνγκλασθή, τὸ προικοσύμφωνο. “Ολα γραφούντανε ἔνα κι ἔνα: πόσα σεντόνια, πόσα μαξιλάρια, πόσα πουκάμισα τοῦ γαμπροῦ, πόσες βρακοζάνες. “Ολα ὑφασμένα στὸν ἀργαλειό κι οἱ πουκαμίσες κεντητές καὶ τά σεντόνια καὶ τά μαξιλάρια δῆλα μένταντέλες μέ τὸ θελονάκι, τά μπακιρικά καὶ τά πινάκια καὶ τά χουλιάρια.

‘Ο γαμπρός ἔπρεπε νά δώσει στὴ νύφη ἀντίκρυσμα, ἥ ἔνα χωράφι ἥ μιά κάμαρα ἀπ’ τὸ σπιτικό του... (Βλ. Φωτοτυπημένο χειρόγραφο στὸ Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν (Βιθυνία 35. Α/Α 491)). Τσάκου Ζαμπέτογλου Κική, «Τό Κουρί τῆς Βιθυνίας Ζακνιαστήν ηδειας». Θεσσαλονίκη 1987, σελ. X.



ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥΡΙΟΥ

Στήν καταγραφή τῆς «προικοσκευῆς» τῆς νύφης ἀναφέρεται γενικά «τιμαφλῶν χρυσῶν» δίχως νά ὀνοματίζεται τό εἶδος καὶ ὁ ἀριθμός τους. Τό ἵδιο παρατηροῦμε γιά τήν «ἀσπροσυρμή» δηλαδή τ' ἀσπρόρουχα καθώς καὶ τά φορέματα.

A. Ἐνα ἔλαιοδενδρο βρίσκεται στό κτῆμα τοῦ Γεράσιμου Σ. Βαρδαραμάτου καὶ δέν τό νέμεται ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ κτήματος, ἀλλά ὁ συγχωριανός του Σπυρίδωνας Λυκούδης, ὁ ὄποιος καὶ τό προικοδοτεῖ στήν κόρη του.

Τοῦτο τό φαινόμενο εἶναι θεσμός στό ἀγροτικό καθεστώς τῆς Κεφαλονιᾶς καὶ κατά τόν Ἀστικό Κώδικα ὀνομάζεται δουλεία, «τό ἐμπράγματον δικαίωμα ἐπί ἀλλοτρίου πράγματος, δι οὗ ἀποκτᾶται μερική ἔξουσία ἐπ' αὐτοῦ πρός ἔχυτηρέτησιν ὠρισμένου ἀκινήτου ἢ προσώπου...».

Ἡ δουλεία ἀποτελεῖ περιορισμό τῆς κυριότητας. Ἡ ἔκταση τοῦ περιορισμοῦ ἀπό τή φύση τῆς δουλείας.

Οἱ δουλεῖες διαιροῦνται σέ πραγματικές (ώρισμένο ἀκίνητο) καὶ προσωπικές¹. Οἱ πραγματικές διακρίνονται σέ: θετικές καὶ ἀποθετικές. Θετικές: ἐπιτρέπουν ἀμεση φυσική ἐπίδραση «ἐπί τοῦ δουλεύοντος». Ἀποθετικές: οἱ ἀσκούμενες μέ ἀπαγόρευση,

Οἱ πραγματικές δουλεῖες διακρίνονται ἀνάλογα τῆς

φύσης τους πού συνδέονται, σέ ἀγροτικές² καὶ ἀστικές³.

Γενικά οἱ δουλεῖες συνίστανται διά δικαιοπραξίας, χρησικτησίας, δικαστικῆς ἀπόφασης καὶ «δυνάμει τοῦ νόμου» (νόμιμος ἐπικαρπία).

Στήν Ἐπτάνησο τά περί δουλείας ρυθμίζονται ἀπό τόν «πολιτικό κώδικα τῶν Ιονίων νήσων» (ἄρθρ. 464-591).

B. Στό κείμενο τοῦ προικοσύμφωνον σημειώνεται «...ἀνεγνώσθη εὐκρινῶς καὶ εἰς ὑπήκοον τῶν συμβαλλομένων καὶ μαρτύρων...» καὶ καταγράφονται τρεῖς μάρτυρες: ὁ Παγουλής N. Ραζῆς, Βαρδαραμάτος καὶ Νικόλαος M. Λυκούδης». Ἔνω στό τέλος τοῦ προικοσύμφωνον οἱ μάρτυρες ἀντί γιά τρεῖς εἶναι δύο. «Παγουλής N. Ραζῆς», «Νικόλαος M. Λυκούδης».

1. Προσωπικές δουλεῖες εἶναι ἡ ἐπικαρπία, ἡ χρήση, ἡ οἰκηση κ.ἄ.

2. Ἀγροτικές εἶναι: δδικές (ἀτραποί, πάροδοι, δδοι), ὑδάτινες (ὑδραγωγεῖο, ἐκροή, ἄντληση) κ.ἄ.

3. Ὁ ἀστικός Ιόνιος κώδικας ἀποτελεῖται ἀπό 2111 ἄρθρα καὶ ισχύει ἀπό τό Μάιο τοῦ 1841. Παραμένει σέ ίσχυ μετά τήν Ἐναστρ τόν Επτα νήσων μέ τήν Ἑλλάδα (1864).

Σήμερα τό χωριό Φαρακλάτα της Κεφαλονιάς είναι Κοινότητα άπό τό 1913. Διαμένουν έλάχιστες οίκογένειες. Ή μετανάστευσή τους άρχισε κυρίως μετά τόν έμφύλιο πόλεμο (1945-1948). Πολλές οίκογένειες μετοίκησαν δριστικά σέ άστικά κέντρα κι άρκετές στό Αργοστόλι, δπου μετά τό σεισμό τού 1953, άναπτυχθήκε σέ τουριστικό και έμπορικό κέντρο.

Τά περισσότερα προϊόντα είσαγονται άπό Αθήνα, Πελοπόννησο και Λευκάδα διά μέσου τών τριῶν πορθμών Αργοστολίου, Πόρου και Σάμης.

Οι άντρες, σήμερα, άσχολούνται περισσότερο μέ οικοδομικές έργασίες, μέ τό έμπόριο και τή ναυτιλία.

Τά Φαρκαλάτα σέ σύγκριση μέ τό διπλανό χωριό τά Δειλινάτα, δέν διαθέτει ούτε ένα μικρό ξενοδοχεῖο ούτε μιά ταβέρνα. Δηλαδή δέν έχει άναπτυχθεί τουριστικά, κατά τή σημερινή δρολογία. Ένα καφενείο πού έπαρχει μαζεύονται μόνο φίλαντρες. Έχει

ένα πρατήριο άρτου κι ένα έργαστήρι ζαχαροπλαστικής πού διακινεῖ τά ζαχαροπλαστικά του προϊόντα σέ ζαχαροπλαστείο τού Αργοστολιού.

Τά δρομολόγια τού λεωφορείου πυκνώνουν κατά τούς καλοκαιρινούς μήνες.

Δημιούργημα τού Συλλόγου Κεφαλλήνων Αθηνών «Η Εύγερος» είναι μιά μικρή θιβλιοθήκη, πού χρησιμεύει καιώς πνευματικό στέκι τών νέων. Τό σχόλειο έχει έξι τάξεις μέ δύο δασκάλες καιώς άριθμός τών παιδιών φτάνει τά 25. Τό σχολείο έξυπηρετεί καιώς τά παιδιά τού διπλανού χωριού Ραζάτα.

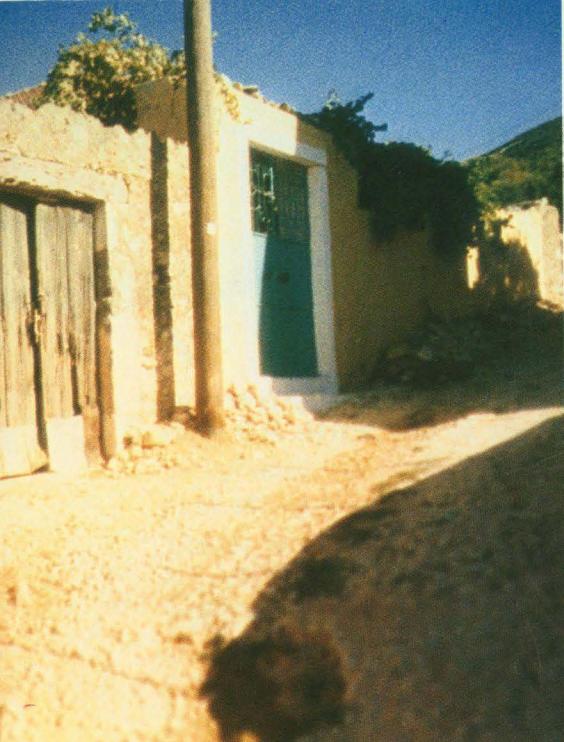
Στά Φαρακλάτα βλέπει άκόμη κανείς τά σημάδια τού μεγάλου σεισμού τού έτους 1953.

Τό χωριό ίδροδοτήθηκε μόλις τό 1985.

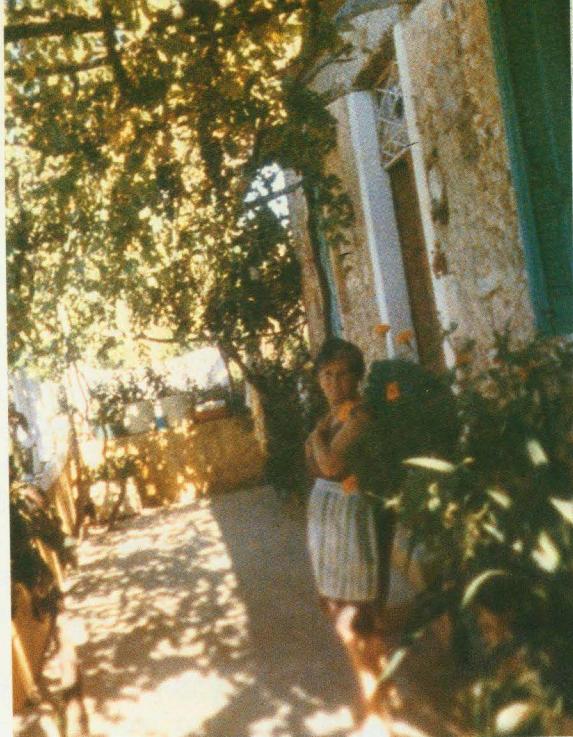
Τό πλεονέκτημα τού χωριού είναι πώς άπέχει λίγα χιλιόμετρα άπό τό κέντρο τού νησιού καιώς θάλασσα ένω συγχρόνως βρίσκεται στούς πρόποδες τού



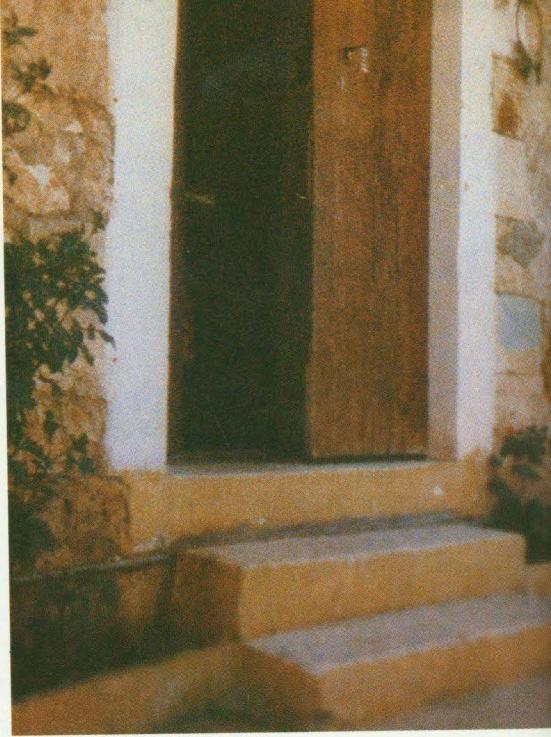
ΕΠΙΜΕΤΡΟΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥΡΙΟΥ



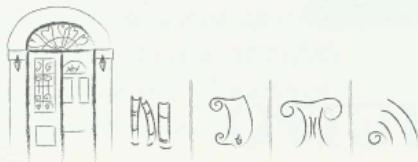
Τό καλντερίμι που άδηγε στό σπίτι της γιαγιάς μου Μαριέττας. (Φωτό 1985).



Η αύλή του σπιτιού.



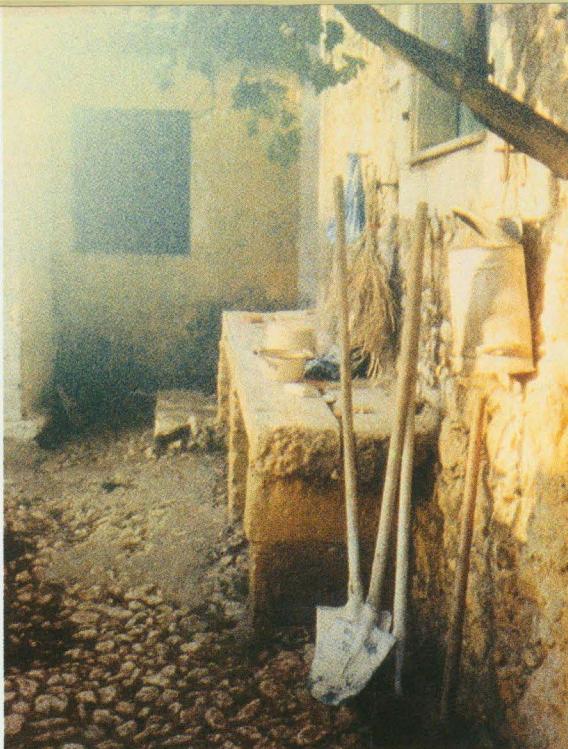
Η ίδια παλαιά πόρτα που θλέπει στήν αύλη.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ



‘Η έσωτερική οψη της πόρτας.



Τό σκαλί της είσοδου πρός τό δωμάτιο του φούρνου. Στό πρώτο πλάνο πέτρινο τραπέζι.

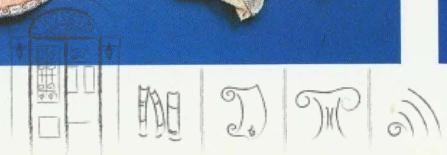


‘Η κλαδεμένη και καινουργιοφουντωμένη ‘Αμυγδαλιά της Μαριέττας’.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Από τό σεντούκι τής γιαγιάς: Ένα μπλουζάκι,
ποδιά νοικοκυρᾶς για ώρα έπισημου σερβιρίσματος
και διάφορα κεντήματα.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΘΕΟΥΡΙΟΥ





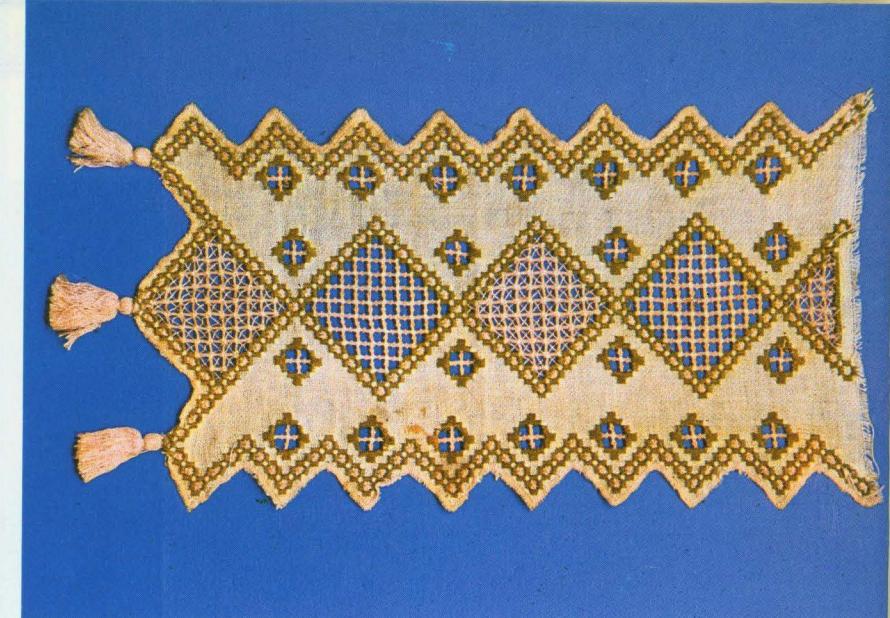
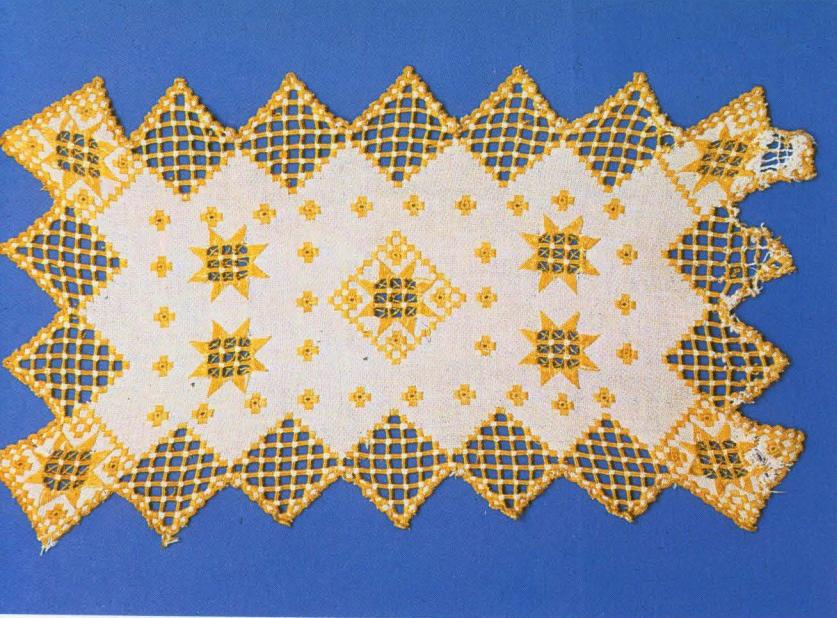
ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

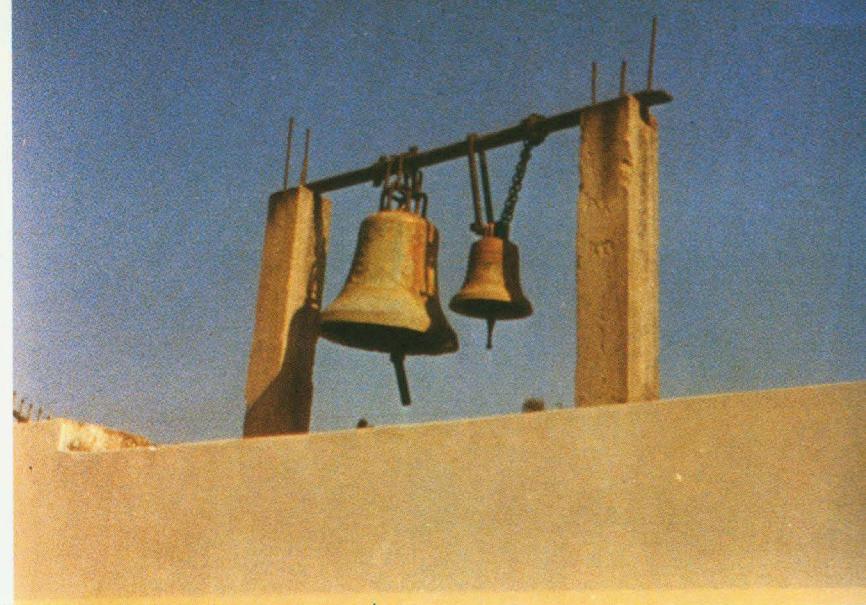
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΕΟΥΡΙΟΥ



ΙΕΡΩΒΑΤΕΙΟΣ

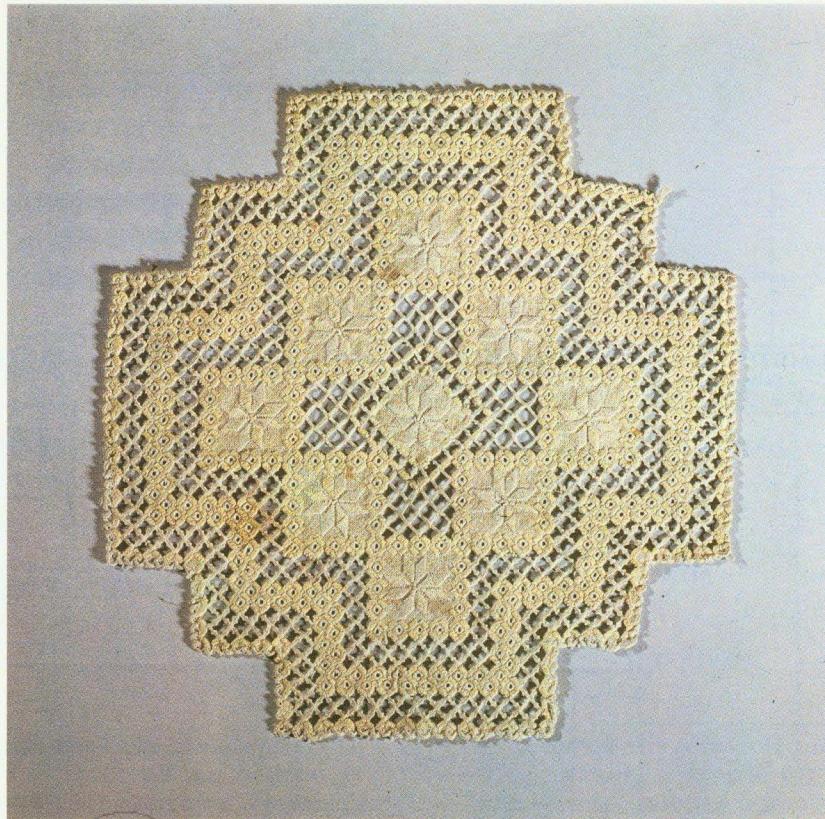
ΕΜΟΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ

Μετά τό σεισμό.
Οι καμπάνες δίχως καμπαναριό. (Φωτ. 1985).

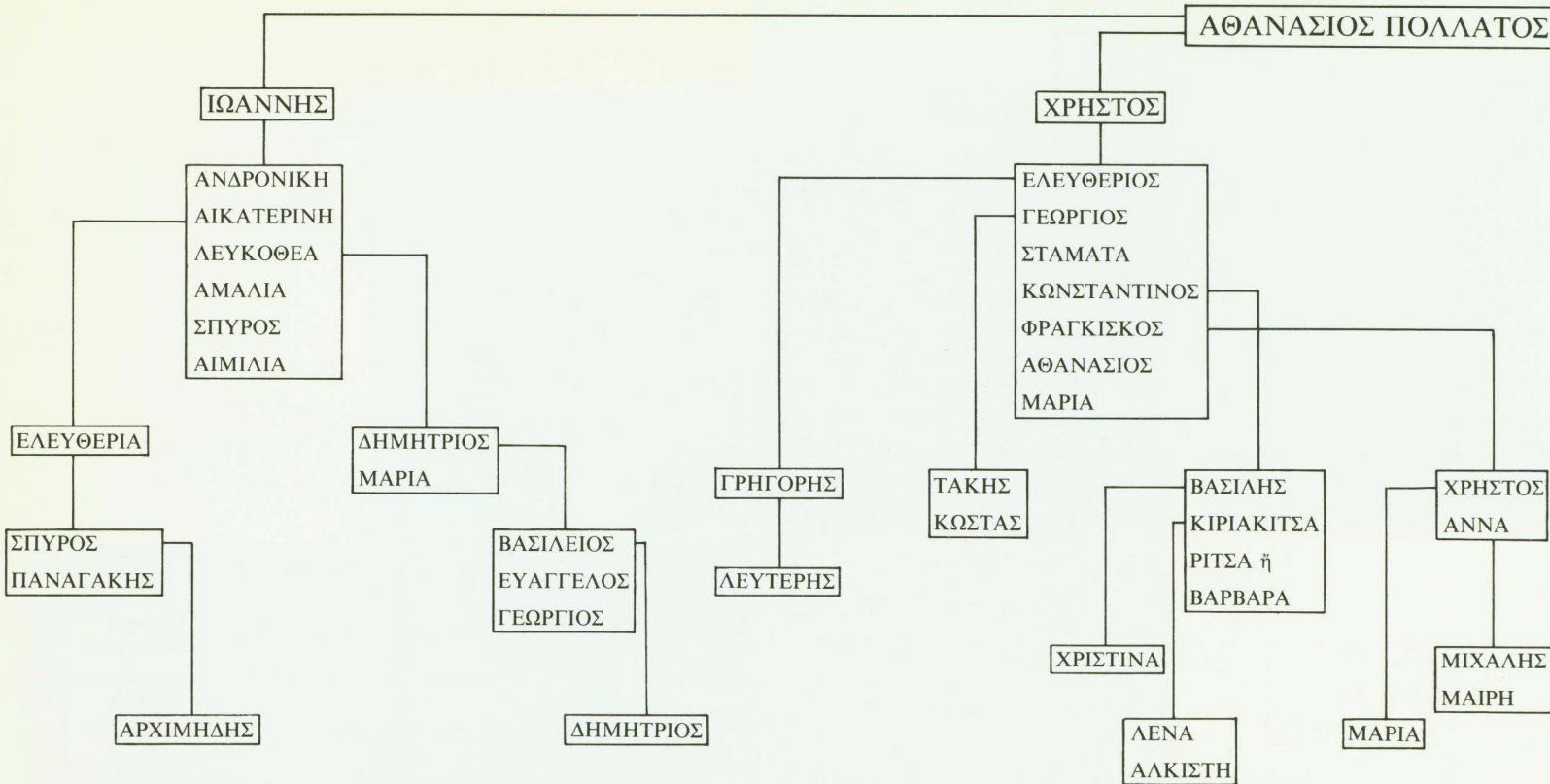


Τό δωμάτιο ύποδοχής στό σπίτι της Μαριέττας Διον. Πολλάτου (τοῦ Φάντε). (Φωτ. 1985).

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΤΑΚΙΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥΡΙΟΥ

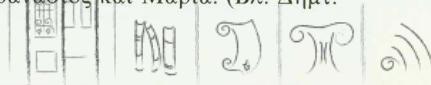


Σημείωση: Ὁ Ἰωάννης Ἀθαν. Πολλάτος εἶχε ἀδερφούς τὸν Χρῆστο, τὸν Εὐαγγελινό καὶ τὸν Μιχαήλ ἢ Μικέλη.

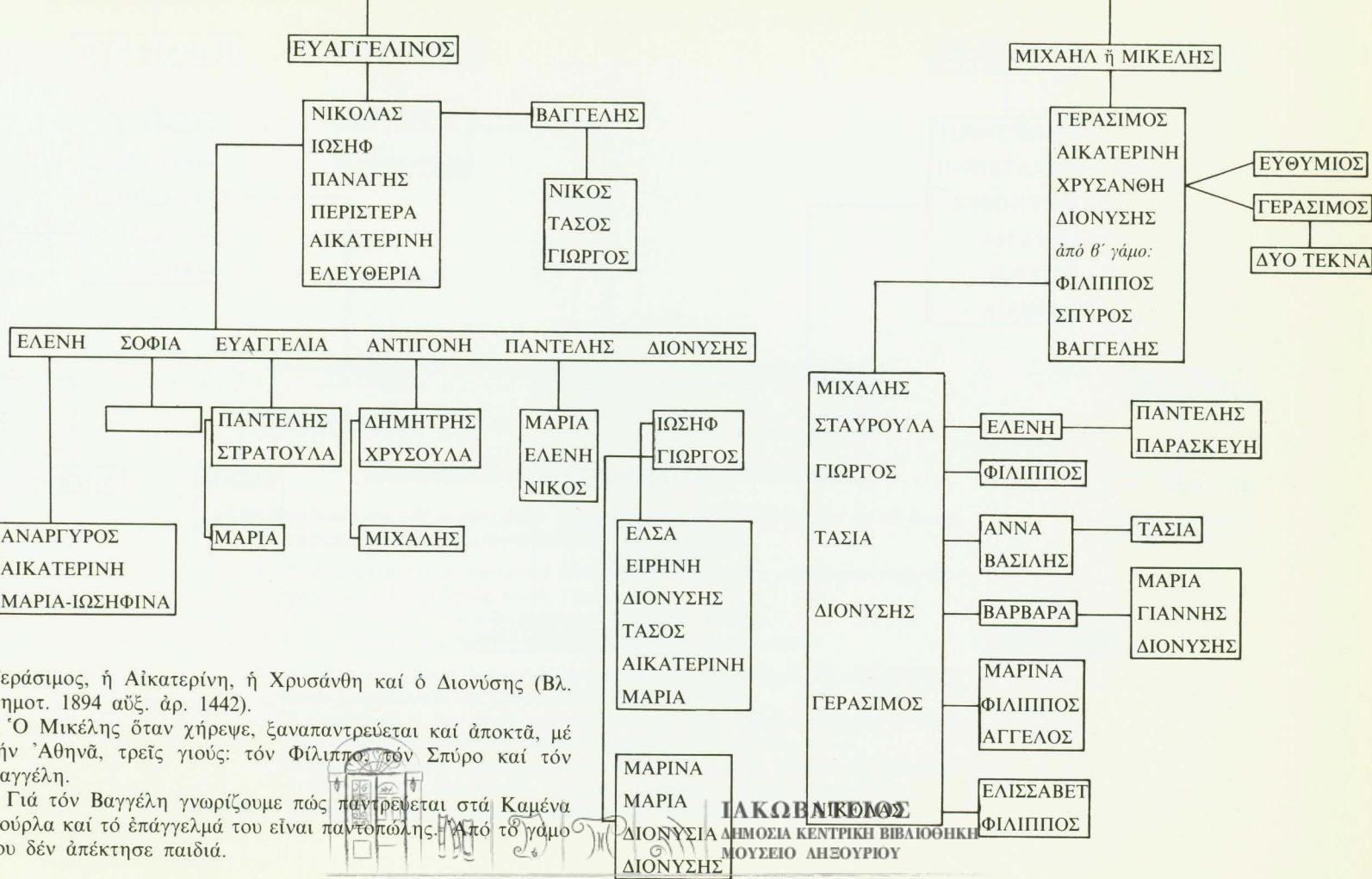
Κατά τὸ Δημοτολόγιο ὁ Χρῆστος ὁ Χρῆστος Ἀθαν. Πολλάτος, ἐτῶν 45 ἔγγαμος, ἔμπορος τὸ ἐπάγγελμα. Σύζυγός του ἡ Κυριακή. Τά παιδιά τους: Ἐλευθέριος, Γεώργιος, Σταμάτα, Κωνσταντίνος, Φραγκίσκος, Αθανάσιος καὶ Μαρία. (Βλ. Δημτ. 1984 σελ. 36 αὐξ. ἀρ. 1424).

Ο Εὐαγγελινός, παρουσιάζεται μέ τό παρατσούκλι κουρῆς. Η σύζυγός του Εὐαγγελία ἢ Εὐαγγελούλα (τοῦ Γρηγορίου Πολλάτου). Ἀποκτοῦν τρεῖς γιούς: τὸν Νικόλαο, τὸν Ἰωσήφ καὶ τὸν Παναγή. Καὶ τρεῖς κόρες: τὴν Περιστέρα, Αἰκατερίνη καὶ Ἐλευθερία. (Βλ. Δημτ. 1984 σελ. 36 αὐξ. ἀρ. 1437).

Ο ἄλλος ἀδελφός τοῦ παποῦ μου, ὁ Μιχαήλ ἢ Μικέλης εἶναι παντοπωλητής. Η σύζυγός του Τασούλα. Καὶ τά παιδιά τους: ὁ ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΗΕΩΡΙΟΥ



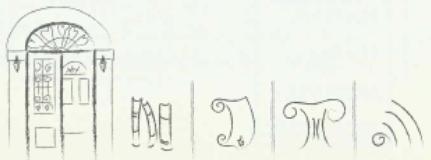
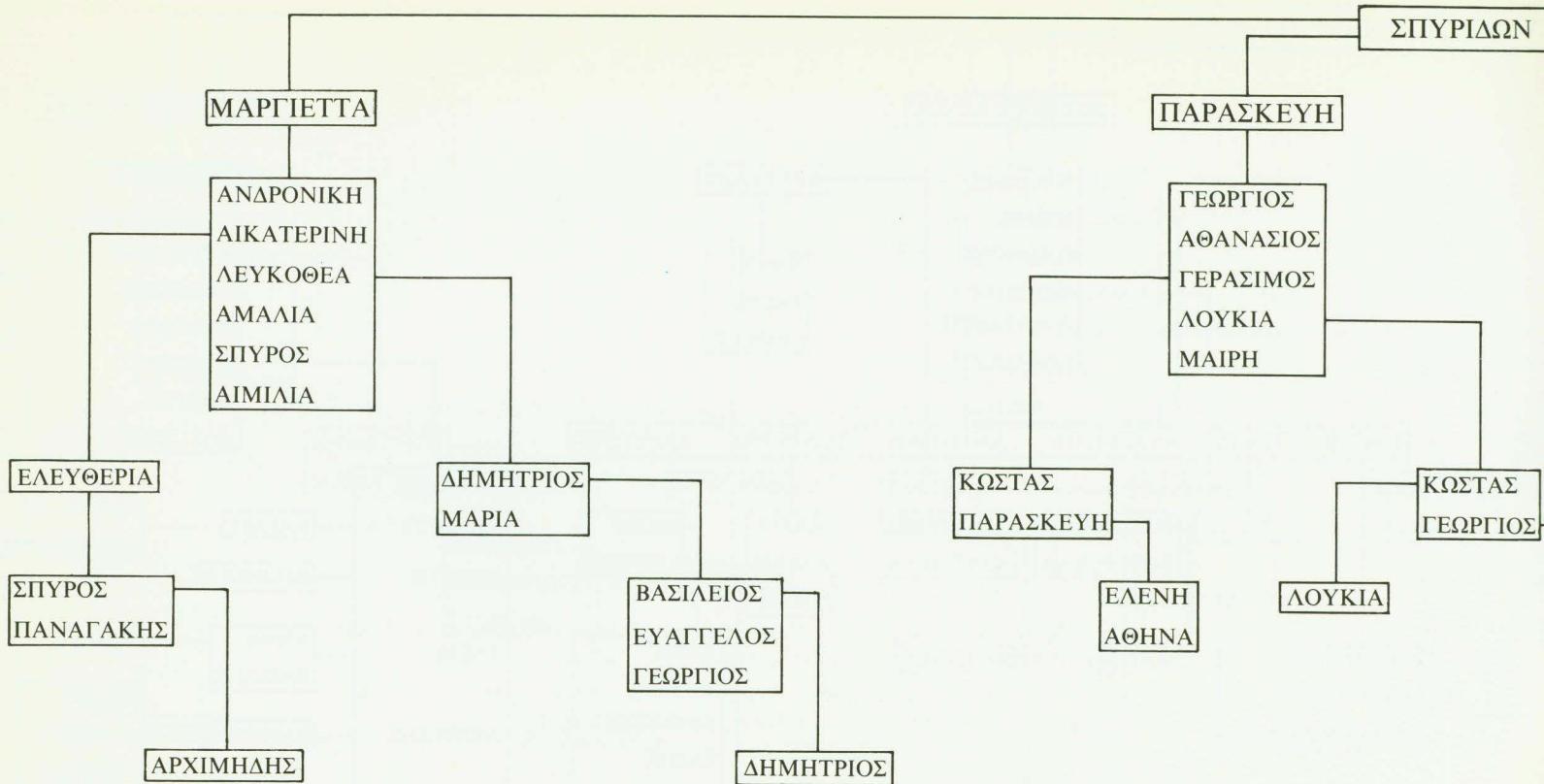
ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ



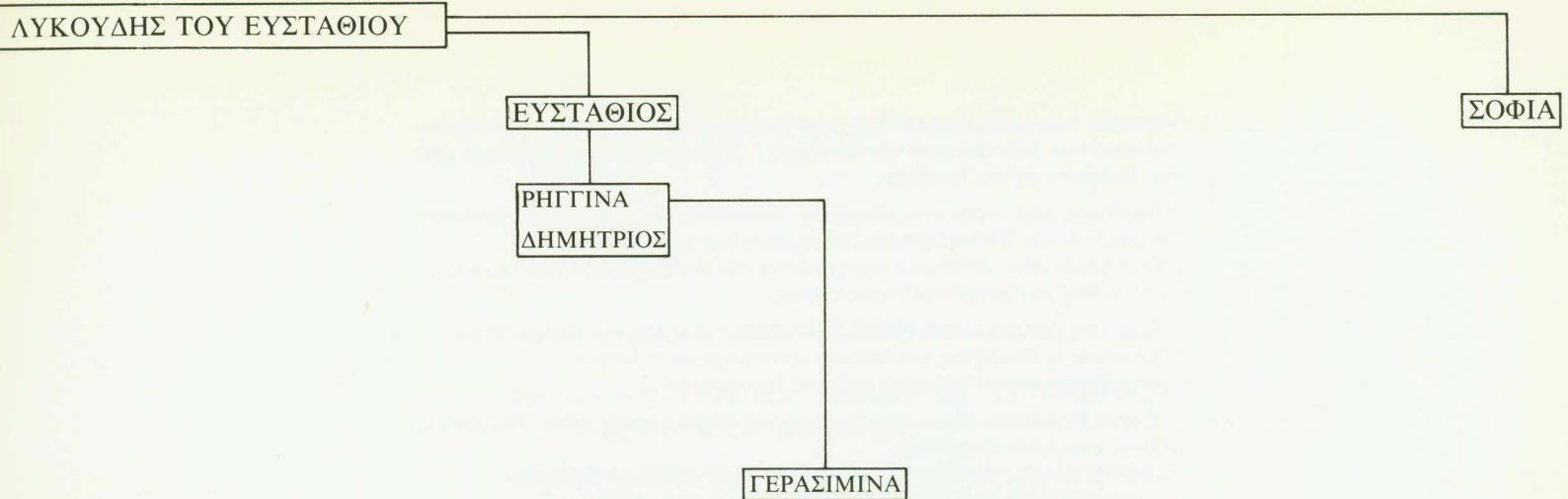
Γεράσιμος, ή Αϊκατερίνη, ή Χρυσάνθη και ὁ Διονύσης (Βλ. Δημοτ. 1894 αὐξ. ἀρ. 1442).

‘Ο Μικέλης δταν χήρεψε, ξαναπαντρεύεται και ἀποκτᾶ, μέ την Ἀθηνᾶ, τρεῖς γιους: τόν Φιλιππό, τόν Σπύρο και τόν Βαγγέλη.

Γιά τόν Βαγγέλη γνωρίζουμε πώς παντρεύεται στά Καμένα Βούρλα και τό ἐπάγγελμά του είναι παντοπάλης. Ἀπό τό γάμο του δέν ἀπέκτησε παιδιά.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ

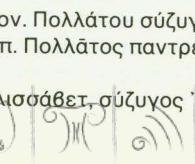


Σημείωμα στό Γενεαλογικό Πίνακα

Έπεδίωξα και έξήντλησα κάθε δυνατή έπικοινωνία μέ πρόσωπα γιά νά δώσω πιληρέστερα στοιχεία. Παραθέτω ότι μπόρεσα νά συλλέξω.

- A. Ό Εύσταθιος Σπυρ. Λυκούδης (ό άδελφός της γιαγιάς μου Μαριέττας) παντρεύεται τή Σπυριδούλα Νικολ. Τζουγανάτου.
Ή Ρηγγίνα Εύστ. Λυκούδη σύζυγος Γερασίμου Αρσένη.
Ή Γερασιμίνα Γερ. Αρσένη σύζυγος Κωνσταντίνου Καστάνη.
- B. Ή Παρασκευή Σπυρ. Λυκούδη παντρεύεται τόν Κώστα Βαλεντή άπό τά Φαρκλάτα Κεφαλληνίας και ζοῦν στό Κάιρο τής Αίγυπτου.
Ό Γεράσιμος Κ. Βαλεντής παντρεύεται τήν Αθηνᾶ Χριστοδούλου. Ή κόρη τους ή Παρασκευή Γερασ. Βαλεντή σύζυγος Άλεκου Ριζόπουλου.
Ή Λουκία Κ. Βαλεντή παντρεύεται τόν Μίχαλη Ξενάκη, καταγωγής Χιώτικης, τά παιδιά τους ό Κώστας Μιχ. Ξενάκης, ζωγράφος, παντρεύεται τή Ρόη.
Ό Γιώργος Μιχ. Ξενάκης παντρεύεται τήν Κωνσταντίνα.

- Γ. Ό Σπύρος Αρχιμίδου Χαρισιάδης, έγγονός της Αικατερίνης Ιωαν. Πολλάτου-Τσαγκαράτου παντρεύεται την Θεοδώρα Γ. Στάμου τό γένος Θεοδώρου άπό τούς Μελισσουργούς Ήπειρου.
- Δ. Ό Βασίλειος Δημ. Ασθέστης (έγγονός Λευκοθέας Ιωαν. Πολλάτου-Ασθέστη παντρεύεται τήν Έλένη Χρήστου Καμίζούλη άπό την Αθήνα.
 Ό Εύαγγελος Δημ. Ασθέστης παντρεύεται τήν Ασπασία κόρη του Γερασίμου Κοτσέτα άπό τη Γαστούνη Πελοποννήσου.
- Ε. Ό Γεώργιος Πολλάτος τοῦ Χρήστου παντρεύεται τή Μαρίκα Κοσμετάτου.
 Ό Φραγκίσκος Πολλάτος τοῦ Χρήστου παντρεύεται τή Μαρία.
 Ή Άννα Φραγκίσκου-Πολλάτου σύζυγος Νικολόπουλου.
- ΣΤ. Ή Έλένη Πολλάτου τοῦ Ιωσήφ (έγγονή του Εύαγγελινού Αθαν. Πολλάτου) σύζυγος Γεωργίου Μπερδέκα.
 Ή Σοφία ή Θεόνη Πολλάτου τοῦ Ιωσήφ σύζυγος Εμμανουήλ Σίμου.
 Ή Εύαγγελία Πολλάτου τοῦ Ιωσήφ σύζυγος Γεωργίου Σταθάτου.
 Ή Αντιγόνη Πολλάτου τοῦ Ιωσήφ σύζυγος Μιχαήλ Κατσιματίδη.
 Ό Παντελής Πολλάτος τοῦ Ιωσήφ παντρεύεται τήν Άννα κόρη Ιωάννη Γιαννόπουλου.
 Ό Διονύσης Πολλάτος τοῦ Ιωσήφ παντρεύεται τήν Μαρία Μαργαρίτου τοῦ Τάσου.
 Ή Στρατούλα Πολλάτου τοῦ Ιωσήφ σύζυγος Κωνσταντίνου Πολάκη.
- Ζ. Ό Φίλιππος Μιχ. Πολλάτος παντρεύεται τήν Ελισάβετ Γαλανάκη τοῦ Αθανασίου.
 Ή Σταυρούλα Φιλ. Πολλάτου σύζυγος τοῦ Αγησιλάου Πασατζή.
 Ή Ελένη Αγησ. Πασατζή σύζυγος Σπύρου Λέκκα.
 Ό Γιωργος Φιλιπ. Πολλάτος παντρεύται τήν Καίτη.
 Ή Τασία Φιλιπ. Πολλάτου σύζυγος Παναγιώτη Τσάκου.
 Ό Διονύσης Φιλιπ. Πολλάτος παντρεύεται τήν Καλλιόπη Κουτσοθανάση τοῦ Αθανασίου.
 Ή Βαρβάρα Διον. Πολλάτου σύζυγος Γεωργίου Μοναστηριακού.
 Ό Νικόλας Φιλιπ. Πολλάτος παντρεύεται τή Δήμητρα Σκαρπέλη τοῦ Κωνσταντίνου.



ΙΑΚΩΒΑΤΗΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

‘Ιστορία του Ελληνικού Εθνους, τόμ. ΙΔ’ «Εκδοτική
’Αθηνῶν. Α.Ε.» ’Αθήνα 1977.

Μεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια.

’Επετηρίς ’Αρχείου Ιστορίας Ελληνικού Δικαίου.
’Αθήνα 1955.

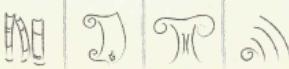
Πετρή Ν. Τάσου, «Κεφαλονιά». Ιστορία. Τέχνη. Λαο-
γραφία Περιήγηση. ’Αθήνα 1985.

Τσιτσέλης ’Ηλ., «Ονόματα θέσεων ἐν Κεφαλληνίᾳ...»
περ. «Παρνασσός» (1877) τ. Α’. σ. 674.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Αντιγραφή παλαιών φωτογραφιών
και φωτογράφιση κεντημάτων
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΡΑΤΣΩΝΗΣ
Χαριλάου Τρικούπη 25, ΑΘΗΝΑ
Φωτογραφική αναπαραγωγή και μοντάζ:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΔΙΑΝΑΚΗΣ
Εκτύπωση:
ΤΥΠΙΚΟΝ Ο.Ε.
Βατατζή 67, 11473 ΑΘΗΝΑ
Επιμέλεια:
Αλέξης Κυριτσόπουλος

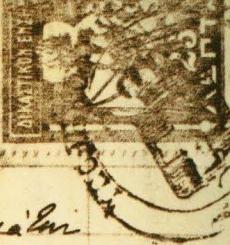


ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΓΕΩΡΠΙΟΥ

Αριθμός 13282



Προσωπίγενα δεσμοί 1500
Εις επιστολήν θεαγγείων ειρήνης την παναγίαν
τελετέσσιαν ειρήνης λαζαλτα λαχανιδανά
σαλασσιδεσσαλα σύσσοι είλον 1888. Την γραψεν
με στοιχία Κοντάρην ωραίην γαλεάνην ιρραγίαν
τεσσινού επαλταν επιστολήν επαντελεφεν
εργασίαν ήτην λειτουργίαν Μαρούλαν και λειτουργία
γραφίαν με πλέπεν γραντεύσα, ιργανόδεναν οι
μυστικοί νεοί απόδειν αργενίαν ειών οι λεπιδένδρινες αι. Εστα
δειν εν νοούσιαν; ειών δέπον ο Σιανίνας Αδεράνια Ναϊάλης ζητε
πολιτευατές επιγόλεπον και λοντανής παραγαλετεν και εκτενόμενον
την ανταλεγετεν παρούσαν εργασίαν δεγωντούσι, Ένδει
ο Ναυαρίνος φρίζε να' νοιαστε, ειν νοήσην γάγον καλά'
ταΐ Σιαλέγεν λευ ορθόστατα διαλγεντες τελευταί, Την
διατέλεα ην μαριτάλαν πελατεν εργανόδελτα Σαν.
Νοϊάλα εν νεοεδέν αι ταν παντελαν εισ' εργασίαν ειλε^η
νατινεν εισ' παλινεν περίσσιαν την ειρήνην νει 1^η